

# Trăiască victoria în alegeri a Frontului Democrației Populare!

Veniți cu toții la vot!  
Vom vota pentru pace, pentru  
o viață fericită

BOUREANU ȘTEFAN  
Prim secretar al Comitetului Raional  
P. M. R. Hunedoara

În ziua de 3 Decembrie 1950, poporul muncitor își va alege reprezentanții săi în conducerea Aparatului de Stat, — Sfaturile Populare regionale, raionale, orășenești și comunale.

Oamenii muncii cer mult dela cei ce vor purta titlul de onoare de deputat în Sfaturile Populare.

Ei trebuie să fie neînfricați în luptă și necruțatori față de dușmanii poporului, drepti, cinștiți și iubitori înflăcărați ai poporului.

Este firesc deci că printre candidații desemnați pentru Sfaturile Populare întâlnim nume de muncitori, ingineri și funcționari frunțași — toți aceia pentru care interesele construirii socialismului și interesele oamenilor muncii sunt mai presus de orice. Iată-l pe furnalistul Baba Ioan, prim-topitor la Furnalul Nr. 1 „Furnalul Păcii”. Pentru munca sa plină de abnegație, încununată de minunate succese, el a fost medaliat și acum muncitorii noștri l-au propus plini de încredere deputat în Sfatul Popular al regiunii și al raionului Hunedoara.

Încă dela primii pași în mecanizarea furnalelor, inginerul Suciul Ionel — candidat pentru Sfatul Popular regional — a depus eforturi cot la cot cu muncitorii, contribuind astfel la ușurarea muncii furnaliștilor.

Tânărul Stanciu Pavel care a fost exploatat de chiaburi astăzi este prim-topitor la Oțelăriile Siemens Martin, pentru munca lui, pentru sarjele de oțel pe care le dă la întărirea frontului păcii, a fost propus cu toată dragostea de oțelarii Combinatului nostru, prim-candidat al Sfatului Popular orășenesc.

Alături de frunțașii în producție de naționalitate română, astăzi sunt chemați în conducerea Sfatului Popular, reprezentanții naționalităților conlocuitoare, care în trecut nu erau admisi nici la vot. Iată pe Szekely Arcadie, strungar la secția C. F. U., muncitor frunțaș care a făcut 3 inovații și a mărit productivitatea muncii cu 1.100%.

Împreună cu Olah, cu Iles și Kovacs Francisc, reprezintă populația maghiară și va lua parte direct la conducerea gospodăriei orașului Hunedoara.

Alegerile dela 3 Decembrie, vor fi un prilej de unire și mai strânsă a poporului muncitor român și a maselor muncitoare ale naționalităților conlocuitoare în lupta comună pentru pace și socialism.

Sfaturile Populare în sânul cărora vor conlucra frățește fiii și fiicele poporului român și a naționalităților conlocuitoare, vor fi un factor activ de întărire a unității poporului muncitor indiferent de naționalitate în lupta împotriva dușmanului de clasă, imperialismul și capitalismul anglo-american.

Cot la cot, oamenii muncii din raionul Hunedoara au luptat pentru a obține succese economice și culturale care să le îmbunătățească viața și să deschidă mărețe perspective de viitor.

Strânși uniți în jurul Partidului, minerii, constructorii, furnaliștii și oțelarii au depus eforturi care s-au soldat cu strălucite succese în muncă.

Sub conducerea Partidului și a Guvernului s-au realizat în 6 ani de zile de democrație populară, mai mult decât au făcut regimurile trecute în zeci de ani.

S-au reconstruit furnalele, s-au construit altele noi, hale, cuptoare,

ateliere de forje, s'a construit o fabrică de oxigen, s'au construit ateliere electrice, deoarece unicitățile care alimenta în trecut uzina, devenise insuficient, s'au făcut instalații de captare a apelor Cernei. Din punct de vedere social, Orașul Muncitoresc dela Hunedoara, minunata victorie a regimului de democrație populară, adăpostește azi aproape 500 de muncitori frunțași în producție împreună cu familiile lor.

Spitalul dela Hunedoara și dela Ghelar, dispensarele Teliuc, Călan și cele sătești sunt dovezi incontestabile ale griiei Partidului față de cel mai de preț capital, omul.

Au început să vină din toate colțurile țării oameni pentru a munci și contribui la dezvoltarea rapidă a Hunedoarei. Acolo unde lucrau 2500 de oameni în trecut, astăzi lucrează în cadrul Combinatului și celelalte întreprinderi din Hunedoara peste 20.000 de muncitori. Așa a luat naștere primul nostru Combinat Siderurgic, mândria întregii țări.

Taberele de locuințe din Hunedoara și Ghelar, spitalele, dispensarele, școlile de calificare, școlile tehnice siderurgice, magazinele de Stat, cluburile, stațiile de radio-amplificare, creșele de copii, și celelalte realizări edilitare și culturale, sunt fapte grăitoare, exprimând grija permanentă a Partidului și Guvernului de democrație populară pentru oamenii muncii.

Dar toate realizările noastre intradevăr mărețe, formează abea un început. Construcții de furnale, Cuploare Simens Martin noi, fabrica de cox, fabrici chimice care se vor construi la Hunedoara, reprezintă lupta Partidului nostru și a Guvernului, pentru construirea socialismului în R. P. R., pentru o viață mai bună și fericită poporului muncitor.

Măsurile pentru protejarea muncitorilor în timpul lucrului luate în acest an, reprezintă un procentaj enorm față de anul 1940 când muncitorii lucrau fără nici un fel de material de protecție, fiind expuși a fi arși de fontă și oțel, electrocutați și lucrând în frig și ploaie.

În Planul Cincinal, măsurile se vor intensifica, astfel că muncitorii vor putea lucra în cele mai bune condițiuni.

Apropiindu-ne de începutul Planului Cincinal, și fiind hotărâți să sprijinim mărețul Plan de electrificare a țării, trebuie să alegem la conducerea Aparatului nostru de Stat pe cei mai capabili și mai devotați fii ai cauzei clasei muncitoare din țara noastră.

Democrația populară asigură atragerea la conducerea Statului a celor mai largi pături ale oamenilor muncii.

Muncitorimea și țărănimea din Țara noastră va alege la 3 Decembrie 1950, Aparatul de Stat ce va fi pus în slujba maselor muncitoare: el va trebui să reprezinte adevărata putere a poporului, care emană dela popor și slujește cu credință interesele poporului.

Sfaturile Populare vor trebui să coordoneze activitatea muncitorilor ajutându-i la realizarea planului de dezvoltarea a Hunedoarei.

Lupta noastră sub conducerea Sfatului Popular raional și orășenesc va trebui să aibă ca rezultat atingerea țelurilor proiectate de Partidul Muncitoresc Român.

(Continuare în pag. 4)



PROLETARI DIN TOATE TARILE UNITI-VA!

## Uzina Noastră

ORGAN AL COMITETULUI DE PARTID ȘI AL COMITETULUI SINDICAL C. S. HUNEDOARA

Anul II. Nr. 74

Sâmbătă, 2 Decembrie 1950

4 pagini 4 Lei

„Minunata noastră clasă muncitoare, condusă de Partid, a dovedit că poate gospodări întreprinderile fără burghezie, împotriva burgheziei și mai bine decât burghezia.”

Furnalul Nr. 1 produce în contul anului 1951

Muncitorii din raionul Hunedoara întâmpină cu bucurie și mari succese ziua alegerilor de deputați în Sfaturile Populare.

Echipele de muncitori dela Furnalul No. 1 „Furnalul păcii” al C. S. H. a terminat sarcinile din Planul de Stat pe anul 1950 înainte de termen.

Până în ziua de 27 Noembrie a. c. muncitorii dela Furnalul No. 1. au depășit planul de producție cu 5,62%.

În fruntea tuturor se află echipa condusă de tânărul prim-topitor Baba Ioan, candidat pentru Sfatul Popular al regiunii Hunedoara, Circumscripția Elec-

torală No. 67, care până în ziua de 27 Noembrie și-a depășit planul anual cu 8,75%. Echipa sa a fost urmată de aceea a tov.

Schweighoffer Abel care și-a depășit planul cu 4,61% și a tov. Hăulică Ioan cu 3,71%, dând fontă în contul anului 1951.

Și furnaliștii dela „Victoria” Călan dau fontă pentru prima lună a Planului Cincinal

Deasemeni și furnaliștii uzinei „Victoria” Călan și-au îndeplinit planul de producție pe anul 1950, până în dimineața zilei de 28 Noembrie, dând 12 tone fontă în contul anului 1951

Astfel echipele de furnaliști dela uzinele „Victoria” Călan și-au îndeplinit angajamentele luate în cinstea zilei de 3 Decembrie. În frunte se află echipa prim-topitorului Lăscoi

Ioan care și-a depășit sarcinile pe luna Noembrie cu 22,22% și a lui Crișan Ioan care a dat cu 17,92% mai multă fontă peste plan. Furnaliștii din această uzină au realizat indicii tehnico-economici dând fontă mai multă și de bună calitate peste plan, conform Standardului de Stat, reușind în același timp să reducă prețul de cost al fontei cu 7% și consumul de cox cu 7% față de planul fixat.

Numai în cursul lunii Noembrie, furnaliștii dela „Victoria” Călan au făcut economii la mangal în valoare de 4.502.985 lei.

Muncitorii din C. S. H. cât și cei dela Uzinele „Victoria” Călan vor pași cu bucurie la urnele de vot, având pe buze numele scump al Partidului Muncitoresc Român care-i călăuzește din izbânda în izbânda spre o viață fericită.

Regimul nostru are și va avea multe și mărețe realizări

Comitetul Provizoriu al orașului Hunedoara, sprijinit de masele muncitoare și-a îndeplinit angajamentele luate în cinstea zilei de „3 Decembrie” pentru înfrumusețarea orașului.

Până în ziua de 29 Noembrie, s'au pavat: strada Dragoș Vodă și Piața Libertății pe o suprafață de 924 m. p.

Străzile unde nu a fost necesară înlocuirea pavajului, s'au plombate în întregime. Dela Hunedoara până în comuna

Zlaști, drumul care era numai gropi, a fost pietruit prin muncă voluntară pe lungime de 4000 m.

Copii muncitorilor din Hunedoara învață astăzi într-o școală curată, încăpătoare și bine îngrijită. Sfatul Popular al orașului a refăcut-o complet și a împrejmuț-o cu un gard nou.

— Deasemeni în cadrul angajamentelor luate s'a împrejmuț grajdul comunal și s'a înlocuit 4 podețe vechi dintre care unul pe str. Karl Marx și 3 pe str. Barițiu.

Locuitorii Orașului Muncitoresc au răspuns prin muncă voluntară la acțiunea Sfatului Popular, făcând un trotuar de legătură între Orașul vechi și Orașul nou pe o distanță de 800 metri.

În felul acesta înțeleg muncitorii hunedoreni să sprijine acțiunea Comitetului provizoriu al Sfatului Popular în întâmpinarea zilei de 3 Decembrie ziua alegerilor de deputați în Sfaturile Populare.

Ce s'a realizat în numai câțiva ani

Ca peste tot în țara noastră, și la Hunedoara în puținii ani de când a fost instaurat regimul de democrație populară, nenumărate au fost realizările care au făcut ca viața oamenilor muncii să devie tot mai luminoasă, neîncetat să crească nivelul lor de trai și cultural.

Cu mândrie vorbesc oamenii muncii din Hunedoara despre aceste realizări, dovadă a griii pe care Partidul și Guvernul o poartă siderurgiștilor noștri. Iată de pildă ce spune agitatorul Lăcătuș Dumitru la o ședință cu alegătorii:

„Mi amintesc de 1946, când s'au desfășurat primele alegeri libere și primele alegeri la care luam parte. Am ascultat și atunci cuvântul Partidului care ne îndemna să votăm cu încredere candidații Blocului Partidelor Democratice,

care se vor îngriji de nevoile poporului.

Astăzi, după 4 ani, noi vedem că atunci ni s'a promis mult mai puțin decât s'a făcut.”

Acest agitator hunedorean a vorbit gândindu-se la multele realizări din orașul său. Iată numai câteva din ele:

— Orașul Muncitoresc în care locuiesc sute și sute de familii;

— Școala profesională, frecventată de 2000 de tineri, fiul de muncitori și de țărani săraci;

— Școala Tehnică Siderurgică, de unde vor ieși ingineri bine pregătiti;

— Stația de radiofrecvență, cu sute de megafone;

— Captarea râului Cerna în bazine cu o capacitate de 5000 m. c. pentru alimentarea cu apă industrială a uzinelor;

— Un spital, o policlinică și un nou

spital cu 200 paturi care va fi gata la 3 Decembrie;

— Stadionul sportiv cu 5000 de locuri;

— Două magazine de Stat, trei magazine alimentare;

— Două silozuri pentru înmagazinarea alimentelor;

— Electrificarea cartierelor din Hunedoara, precum și a comunelor Zlaști Bulturi, Hășdat;

— O linie electrică de 50 km., adusă dela Brad și multe altele;

Și astea numai în câțiva ani! Așa știe poporul să gospodărească. Mai bine decât burghezia și împotriva burgheziei. Cu astfel de realizări se prezintă regimul nostru în fața cetățenilor la 3 Decembrie. Cu angajamente îndeplinite, cu perspective mărețe pentru înflorirea din ce în ce mai mare a Patriei.

**Votând candidații Frontului Democrației Populare, veți vota pentru Planul de cinci ani, plan al construirii socialismului și buneistării, pentru planul mareț de electrificare a țării, pentru puterea economică, bogăția și propășirea Republicii Populare Române!**

## Cetățeni și cetățene din orașul Hunedoara!

Frontul Democrației Populare vă cheamă să votați pe candidații săi în alegerile pentru Sfaturile Populare, ce vor avea loc la 3 Decembrie 1950.

Votând candidații Frontului Democrației Populare, votați pentru pace, pentru înflorirea Patriei, pentru socialism!

In orașul Hunedoara candidații Frontului Democrației Populare pentru Sfatul Popular al orașului Hunedoara sunt:

1. La circumscripția 1 orășenească tov. Stanciu Aurel, topitor, C. S. Hunedoara. — Vor vota alegătorii din Cabanele C. S. H. „Gh. Apostol” Nr. 1, 2, 3, 4, local de vot Școala Siderurgică. — Alegătorii dela Garnizoana militară, local de vot Garniz. milit. din str. Vasile Roaită. — Alegătorii dela Gruparea de Muncă a Min. Constr., local de vot Școala Maghiară din str. V. I. Lenin
2. La circumscripția 2 orășenească tov. Székely Arcadie, muncitor, C. S. Hunedoara. — Vor vota alegătorii din Cabanele C. S. H. „Gh. Apostol” Nr. 5, 6, 7, 8, local de vot Școala Siderurgică. — Alegătorii dela Garnizoana militară, local de vot Garniz. militară din str. Vasile Roaită. — Alegătorii dela Gruparea de Muncă a Min. Constr., local de vot Școala Maghiară din str. V. I. Lenin
3. La circumscripția 3 orășenească tov. Raț Andrei, muncitor, C. S. Hunedoara. — Vor vota alegătorii din Cabanele C. S. H. „Gh. Apostol” Nr. 9, 10 și apartamente familisti, local de vot Școala Siderurgică. — Alegătorii dela Garnizoana militară, local de vot Garniz. militară din str. Vasile Roaită. — Alegătorii dela Gruparea de Muncă a Min. Constr., local de vot Școala Maghiară din str. V. I. Lenin
4. La circumscripția 4 orășenească tov. Gheciev Zamfira, muncitoare, C. S. Hunedoara. — Vor vota alegătorii din Cabanele Intrepr. 12 de Constr. Nr. 1, 2, 3, din O. M. local de vot Comisia de Stat pentru Colectări din str. Gh. Barițiu
5. La circumscripția 5 orășenească tov. Kalus Henrich, Director I. C. S., Hunedoara. — Vor vota alegătorii din Cabanele Intr. 12 din str. Barițiu, Cabanele Intrepr. de Constr. Speciale din str. Mohănescu, Cabanele Intrepr. de Construcții Speciale dela gazometru, local de vot Școala Elementară Centru
6. La circumscripția 6 orășenească tov. Mesescu Anastasia, muncitoare, C. S. Hunedoara. — Vor vota alegătorii din Cabanele Galamboș Nr. 1, 2, 3, local de vot Căminul de ucenici
7. La circumscripția 7 orășenească tov. Măruneț Florica, activistă Crucea Roșie, Hunedoara. — Vor vota alegătorii din Orașul Muncitoresc străzile A, B și Blocul, local de vot Comisia de Stat pentru Colectări din str. Gh. Barițiu. — Alegătorii dela Gruparea de Muncă a Min. Constr., local de vot Școala Maghiară din str. V. I. Lenin
8. La circumscripția 8 orășenească tov. Pașitka Mihai, sudor, C. S. Hunedoara. — Vor vota alegătorii din Orașul Muncitoresc străzile C, C 1 și D, local de vot Comisia de Stat pentru Colectări din str. Gh. Barițiu
9. La circumscripția 9 orășenească tov. Florea Gh. Constantin, locotenent, garnizoana Hunedoara. — Vor vota alegătorii din strada Vasile Roaită, Cuza Vodă, local de vot Restaurantul „Infrățirea”. — Alegătorii dela Garnizoana militară, local de vot Garniz. militară din str. Vasile Roaită
10. La circumscripția 10 orășenească tov. Crăciun Maria, funcționară, C. S. Hunedoara. — Vor vota alegătorii din str. Vășinschi, Dacilor, A. Marinescu, Morii, Severin, Gelu, Bogdan Vodă, local de vot Restaurantul „Infrățirea”
11. La circumscripția 11 orășenească tov. Cristea Gheorghe, judecător, Hunedoara. — Vor vota alegătorii din strada S. Bărnăuțiu, T. Cipariu, Popa Șapcă, 1 Mai, local de vot Restaurantul „Infrățirea”
12. La circumscripția 12 orășenească tov. Costea Rozalia, activistă U. F. D. R., Hunedoara. — Vor vota alegătorii din str. Aurel Vlaicu, Malinovschi, I. Ehrenburg, 30 Decembrie, local de vot Restaurantul „Infrățirea”
13. La circumscripția 13 orășenească tov. Nisipeanu Ilie, inginer, C. S. Hunedoara. — Vor vota alegătorii din str. I. V. Lenin, Karl Marx, Constantin Serghie, și Hălmăgeanu, local de vot Școala Maghiară din str. V. I. Lenin
14. La circumscripția 14 orășenească tov. Hauer Margareta, activistă U. P. M., Hunedoara. — Vor vota alegătorii din Piața Libertății, local de vot Restaurantul „Infrățirea”. — Alegătorii dela Gruparea de Muncă a Min. Constr., local de vot Școala Maghiară din strada V. I. Lenin
15. La circumscripția 15 orășenească tov. Olah Ladislau, croitor, Hunedoara. — Vor vota alegătorii din str. Gh. Barițiu, Ștefan Gheorghiu, local de vot Comisia de Stat pentru Colectări din str. Gh. Barițiu. — Alegătorii dela Gruparea de Muncă a Min. Constr., local de vot Școala Maghiară din str. V. I. Lenin
16. La circumscripția 16 orășenească tov. Alic Anghel, Directorul Clubului, C. S. Hunedoara. — Vor vota alegătorii din str. Romanilor, local de vot Școala Elementară Colonie
17. La circumscripția 17 orășenească tov. Vinca Iuliu, Secretarul Comitet. Proviz. al Sfat. Pop. Oraș. — Vor vota alegătorii din str. Horea, Cloșca, Crișan, Dragoș Vodă, local de vot Căminul de ucenici. — Alegătorii dela Gruparea de Muncă a Min. Constr., local de vot Școala Maghiară din str. V. I. Lenin
18. La circumscripția 18 orășenească tov. Holocov Timotei, grădinar, Hunedoara. — Vor vota alegătorii din str. I. V. Stalin Nr. 1—139, local de vot Școala Elementară Colonie
19. La circumscripția 19 orășenească tov. Iles Zoltan, Resp. Cadre „Minerala”, Hunedoara. — Vor vota alegătorii din strada Gh. Dozsa, Șt. Plavăț, Petru Rareș, local de vot Școala Elementară Colonie
20. La circumscripția 20 orășenească tov. Poanta Nicolae, muncitor, C. S. Hunedoara. — Vor vota alegătorii din str. Bătaga, E. Pavel, N. Bălcescu, 23 August, local de vot Căminul de ucenici
21. La circumscripția 21 orășenească tov. Kovács Francisc, Președintele Uniunii Metal-Chimice, București. — Vor vota alegătorii din str. Iozsa Bela, Molotov, T. Vladimirescu, local de vot Căminul de ucenici. — Alegătorii dela Gruparea de Muncă a Min. Constr., local de vot Școala Maghiară din str. V. I. Lenin
22. La circumscripția 22 orășenească tov. Zanela Elena, muncitoare, Hunedoara. — Vor vota alegătorii din str. F. Sârbu, 6 Martie, 9 Mai, Eminescu, local de vot Școala Elementară Centru. — Alegătorii dela Gruparea de Muncă a Min. Constr., local de vot Școala Maghiară din str. V. I. Lenin
23. La circumscripția 23 orășenească tov. Tănase Elisabeta, casnică, Hunedoara. — Vor vota alegătorii din str. Dimitrof, Mohănescu, local de vot Școala Elementară Centru.
24. La circumscripția 24 orășenească tov. Colceru Aron, Șef Sect. O. g. de Partid Com. Raional P. M. R., Hunedoara. — Vor vota alegătorii din str. I. C. Frimu, C. David, E. Mărgineanu, local de vot Școala Siderurgică. — Alegătorii dela Gruparea de Muncă a Min. Constr., local de vot Școala Maghiară din str. V. I. Lenin
25. La circumscripția 25 orășenească tov. Malea Aurora, activistă U. F. D. R., Hunedoara. — Vor vota alegătorii din str. Voicu Cneazu, Pompiliu Ștefu, Col. Buzoianu, local de vot Școala Siderurgică. — Alegătorii dela Gruparea de Muncă a Min. Constr., local de vot Școala Maghiară din Str. V. I. Lenin
26. La circumscripția 26 orășenească tov. Șoimoi Ștefan, Secretarul Com. de Partid Sect. C. S. Hunedoara. — Vor vota alegătorii din str. Curtea Corvineștilor, Donca Simu, Ilie Pintille, local de vot Școala Elementară Centru. — Alegătorii dela Gruparea de Muncă a Min. Constr., local de vot Școala Maghiară din str. V. I. Lenin
27. La circumscripția 27 orășenească tov. Suciuc Iacob, agricultor, Zlaști. — Vor vota alegătorii din Suburbia Zlaști, local de vot Școala Elementară Centru
28. La circumscripția 28 orășenească tov. Marfon Margareta, muncitoare, Hunedoara. — Vor vota alegătorii din str. I. V. Stalin Nr. 140—190, E. Varga, Cerna, Petofi, Rovine, Buiturului, local de vot Școala Elementară Colonie
29. La circumscripția 29 orășenească tov. Cozmescu Iosif, dulgher, Buituri. — Vor vota alegătorii din Suburbia Buituri, local de vot Școala Elementară Colonie

**Trăiască victoria în alegeri a  
FRONTULUI DEMOCRAȚIEI POPULARE!**

## Candidații poporului sovietic

In întreaga Uniune Sovietică au loc, într-o atmosferă de mare entuziasm, adunări ale oamenilor muncii, în cadrul cărora sunt desemnați candidații pentru Sovietele de finut, regionale, raionale, orășenești și sătești de deputați ai oamenilor muncii. Pregătirea pentru alegerile în organele locale ale puterii de stat arată încă odată măreția și forța democrației socialiste.

Poporul desemnează drept candidați pe cei mai buni fii și fice ale sale. Oamenii sovietici au desemnat drept prim candidat al întregului popor pe Iosif Vissarionovici Stalin, al cărui nume este rostit cu dragoste și nădejde în toate limbile, de toți oamenii simpli din lume. De numele lui Stalin este legată înflorirea Statului Socialist Sovietic. Stalin a dat poporului sovietic Constituția socialismului învingător, Constituția în care sunt înscrise mărețele drepturi și obligații ale cetățeanului sovietic, — constructorul liber și conștient al lumii noi — al lumii de frăție și prietenie între popoare, de egalitate socială și de fericire generală.

Cetățenii sovietici cer mult dela acei care vor purta titlul de onoare de deputat în Soviet. Poporul cere ca deputații să fie activiști politici de tip leninist-stalinist, clari și preciși, neînfricați în luptă și necruțători față de dușmanii poporului, înțelepți și chibzuiți în rezolvarea unor probleme complicate, drepti, și cinștiți, iubindu-și cu înflăcărare poporul.

A fi ca Lenin și Stalin, a-i urma în toate, a nu-ți precupeți forțele și dacă e nevoie, chiar și viața pentru interesele poporului — acestea sunt criteriile după care alegătorii sovietici îi preferesc pe aleșii lor.

Este firesc deci, că printre candidații desemnați pentru sovietele locale, întâlnim nume de muncitori și colhoznici fruntași, oameni ai științei, literaturii, artei, — toți aceia pentru care interesele construirii comunismului și interesele oamenilor muncii sunt mai presus de orice.

Toți aceștia sunt educați de Partidul lui Lenin și Stalin. Ei datorează succesele lor orânduiri socialiste, în con-

dițiile căreia poziția socială a fiecărui om nu este determinată de averea pe care o posedă, nici de rasă sau naționalitate, nici de sex și nici de postul pe care-l deține, ci exclusiv de munca pe care o depune și de capacitățile sale personale.

Socialismul a trezit la viață inițiativa creatoare și talentele inepuizabile ale poporului. Democrația socialistă sovietică asigură atragerea la conducerea Statului a celor mai largi părți ale oamenilor muncii.

„... In jurul organizațiilor de bază ale partidului nostru, in jurul organizațiilor noastre sovietice, culturale sindicale, educative, in jurul organizațiilor de comsomol, de armată, de femei și in jurul a tot felul de alte organizații mișună furnicare întregi de organizații, comisii și consfătuiri, apărute dela sine, care cuprind masele de milioane ale muncitorilor și țăranilor fără partid; aceste furnicare crează in cursul muncii lor neobservate, migăloase, tăcute, de fiecare zi temelia și viața Sovietelor, izvorul puterii Statului Sovietic”. (I. V. Stalin, Opere, vol. 7, ed. P.M.R., pag. 169).

Astfel a caracterizat I. V. Stalin avântul și profunzimea participării mase-

populare la conducerea Statului. Particularitatea cea mai de seamă a aparatului de Stat Sovietic, constă in faptul că el este in slujba masei de oameni ai muncii. Spre deosebire de aparatul de stat burghez, care se găsește deasupra masei și este străin de mase, aparatul de stat sovietic se contopește cu masele. Masele populare văd in puterea sovietică propria lor putere. Deaceia, poporul trimite in Soviete numai pe acei care sunt demni de încrede-ea lor, care slujesc cu cinste și credință poporul. Alegătorilor sovietici legea le garantează dreptul de a revoca inainte de termen pe deputații lor. In Statul Sovietic, deputatul este slujitorul poporului. Răspunderea sa politică și morală față de popor este nemăsurată de mare. Cât de puțin seamănă toate acestea cu situația din țările de falsă democrație burgheză, unde puterea este concentrată in mâinile capitalului monopolist, unde influența politică in societate constituie privilegiul unui mănunchiu restrâns de exploatare, de afaceriști ratați.

Poporul sovietic trimite in organele puterii sale de stat pe luptătorii fără preget pentru pace in întreaga lume, pentru frăția și prietenia popoarelor.

In cadrul adunărilor oamenilor muncii pentru desemnarea candidaților in Soviete, oratorii vorbesc despre necesitatea luptei pentru pace, despre voința oamenilor sovietici de a continua munca lor pașnică și creatoare. Succesele uriașe in indeplinirea și depășirea sarcinilor de bază ale planului cincinal stalinist postbelic, animă pe oamenii sovietici la noi fapte eroice in muncă, pentru victoria comunismului.

Pregătirile in vederea alegerilor in Sovietele locale de deputați ai oamenilor muncii se desfășoară sub semnul luptei pentru pace, impotriva agresiunii imperialiste, pentru avântul continuu, economic și cultural al marelui Țări a Socialismului.

Blocul comunistilor și celor fără de partid își arată din nou forța și vitalitatea sa. In blocul comunistilor și al celor fără de partid se manifestă unitatea de nedruncinat Partidului Bolșevic și a tuturor oamenilor muncii din U.R.S.S.

Poporul sovietic sprijină din toate puterile politica Partidului său iubit, deoarece politica Partidului Bolșevic este politica poporului însuși

(Agerpres).

## VIAȚA DE PARTID

## Să continuăm cu aceeași intensitate munca de propagandă și agitație ce am desfășurat-o în campania electorală, pentru a pregăti întâmpinarea cu cinste a Planului Cincinal

Campania pentru pregătirea alegerilor de deputați în Sfaturile Populare a constituit o preocupare deosebită pentru Secția de Propagandă și Agitație, a Comitetului Raional P. M. R. Hunedoara.

Ca pe întreg cuprinsul țării, și în raionul nostru, Partidul a desfășurat o puternică muncă de agitație în vederea lămuririi și mobilizării maselor muncitoare pentru ziua de 3 Decembrie.

Multiple și însemnate au fost sarcinile ce au stat în această campanie în fața Partidului.

În vederea lămuririi maselor, încă la începutul lunii Octombrie, conform sarcinilor primite de la Comitetul Regional, s'a trecut la formarea unui corp de agitatori care au fost instruiți într'un ciclu de 3 lecții cu seminările respective.

Cei 1294 agitatori din întreg raionul, membri și nemembri de partid, au fost înarmați cu toate cunoștințele necesare pentru a putea răspunde la toate problemele ridicate de cetățeni.

Ei au fost repartizați pe secții de votare, circumscripții electorale, străzi și grupuri de case, pentru a putea cuprinde cu ușurință și eficacitate populația întregului raion.

Cu viu interes au fost primiți agitatorii în comunele și satele raionului nostru și preluările Legii Electorale, făcute de ei, au stârnit entuziasmul și dragostea față de P. M. R., forța politică conducătoare a regimului nostru de democrație populară, această lege dovedind marea grijă a Partidului față de cei ce muncesc din oraș și sate.

Multă bucurie au arătat tinerii săteni când au văzut că noua Lege Electorală le-a acordat dreptul de vot; nețărmită recunoștință au exprimat bătrânii țărani, la citirea articolului care desemna pe cei nevrednici de a vota, convinși că cei care au exploatat în trecut — chiaburii și moșierii — nu vor mai fi primiți în rândurile celor ce vor alege și vor fi aleși în conducerea gospodăriilor locale.

Ascultând preluarea Legii Electorale, femeile s'au convins

de deplina democrație a regimului nostru și și-au luat angajamentul de a întări prin votul lor, noile organe ale Aparatului de Stat, conștiente că prin aceasta contribuie la fătura unei vieți ferice lor, soților și copiilor lor.

Un exemplu frumos de lămurire a maselor l-a constituit tov. Schönborn Francisc care în perioada campaniei electorale a dus o puternică muncă de agitație în comunele raionului și la Casa Alegeătorului din orașul nostru. Deasemeni bătrânul laminorist Dănică Ioan a vorbit la Clubul Muncitoresc „Alexandru Sahia“ tinerilor, desvăluind mărșavele manevre sub care se desfășurau alegerile din trecut, iar în călătoriile sale dela Ghelar la Combinat — cu trenul — nu pierdea nici o ocazie pentru a lămurii muncitorii asupra diferitelor probleme legate de alegeri.

Munca de agitație în oraș în această campanie, a fost dusă cu succes de tovarășele Variaș Elena și Bixa Irina, care în tot timpul au fost pe teren, dând lămuriri și difuzând material propagandistic vizual.

În cadrul Combinatului, pregătirile în vederea alegerilor s'au desfășurat cu multă intensitate.

Printre agitatorii s'au evidențiat tov. Bocșișan Gheorghe, care a lămurit muncitorii asupra tehnicii votării cu exemple practice și tov. Gros Carol prin munca de lămurire dela om la om.

Deasemeni un însemnat aport în munca Secției de Propagandă și Agitație, l-a adus „Atelierul de artă decorativă“ a Combinatului care a executat o mulțime de panouri, lozinci și caricaturi, toate demascând uneltirile imperialiștilor americani și englezi provocatori la un nou război și a cozilor lor de topor, chiaburii și moșierii.

În vitrinele și gazetele de perete ale Magazinului de Stat și a Cooperativelor din oraș și comune, prin grija agitatorilor, au apărut grafice, articole și imagini reprezentând realizările regimului nostru, sub conducerea Partidului Muncitoresc Român.

În conferințele și convorbirile organizate la Casele Alegeătorului,

Colțul Alegeătorului și Colțurile Roșii din secții, cartierele orașului și sate s'au explicat muncitorilor și țăranilor, principiile Constituției noastre, ale sistemului nostru electoral, unui dintre cele mai democratice din lume, arătându-se concret victoriile istorice, obținute de poporul nostru sub conducerea înțeleaptă a Partidului Muncitoresc Român.

Echipele artistice și culturale ale Combinatului, școlilor și Căminelor Culturale, au contribuit din plin la buna desfășurare a campaniei electorale.

Intrecerile socialiste desfășurate în cinstea alegerilor au avut în fruntea lor agitatori instruiți de Partid, care popularizând avansatele metode de muncă sovietice, au făcut ca aceste întreceri să fie încununete de un deplin succes.

Astfel în cinstea alegerilor, încă din ziua de 27 Noembrie, Furnalul Nr. 1 „Furnalul Păcii“ din Combinatul nostru, produce în contul anului 1951, iar furnalștii uzinei „Victoria“ Călan din ziua de 28 Noembrie dau fontă în contul primei luni a Planului Cincinal.

Intensa muncă de propagandă și agitație desfășurată în vederea zilei de „3 Decembrie“ care va fi încununată cu succesul așteptat de întregul popor muncitor, nu trebuie să se oprească aici și pentru aceasta, toate organizațiile de bază, au sarcina de a continua munca în același ritm viu, pentru a putea întâmpina primul nostru Plan Cincinal cu o și mai mare consolidare a regimului nostru de democrație populară, în drumul spre socialism și pășind înainte cu întregul lagăr al păcii în frunte cu Uniunea Sovietică condusă de marele Stalin, să dăm necrutătoare lovituri dușmanilor înverșunați ai poporului muncitor, imperialiștii americani și englezi, care ațâțând la un nou război mondial caută să nimicească realizările noastre, viața noastră liberă și pașnică.

Pișoș Ioan

Șeful Secției Propagandă și Agitație din Comitetul Raional PMR Hunedoara

## Bătrânul laminator Dănică Ioan, povestește despre alegerile din trecut

La orele 15 sirena Combinatului spintecase văzduhul cu țipătul puternic, vestind tuturor muncitorilor din Combinat încetarea lucrului din schimbul I.

La câteva minute după aceea, s'arini nesfârșite de muncitorii au început să se strecoare pe porțile uzinei. În fața panoului de onoare s'a oprit bătrânul muncitor Dănică Ioan, privind portretele fruntașilor în producție.

Printre cele mai multe portrete el văzu și portretul furnalștilor Baba Ioan și a oțelarului Stancu Aurel pe care astăzi, muncitorii Combinatului l-au propus candidați în Sfatul Popular.

„A trecut iarăși o zi de muncă! Ce am făcut eu ca agitator în secția mea? Mai sunt doar câteva zile până la 3 Decembrie. Până atunci toți omenii cinștii trebuie să știe ce au de făcut, cum trebuie să voteze pe candidații propuși.

Se poate să treacă o zi în care eu să nu fi dus nici-o muncă de agitație în mijlocul tovarășilor mei“

Frământându-se cu gândurile, își aduse aminte că acum câteva zile promisesse unul grup de tineri muncitori ca Săm-

bătă după amiază, la Clubul Muncitoresc să le vorbească despre alegerile din trecut și cele de astăzi.

Mai erau încă vreo 30 minute până când bătrânul Dănică trebuia să fie la Club. În timpul acesta, în fața Clubului „Alexandru Sahia“ Ivan Vasile, Voicu Vasile și Molescu Ioan, încărcători la Furnale, se adunaseră.

— Hai să intrăm înăuntru, să vedem ce mai e pela Colțul Alegeătorului; am auzit că s'au dus materiale electorale noi, — spuse Molescu Ioan.

Nu trecu mult timp și în ușă apărură bătrânul Dănică. Era îmbrăcat în haine de sărbătoare, chipul lui era vesel și cutele de pe față parcă au dispărut. Dintr'odată o veselie îi cuprinsese pe toți.

— Al venit, nene Dănică? Tare punctual mai ești — zise Vasile — Uite că deabea-l ora 5 fără 5 minute.

Fără să mai stea pe gânduri, Dănică îi cuprinsese pe toți, îi îmbrățișează și le zice:

— Ei copiii moșului, voi vreți să m'ascultați, vreți să știți ce au făcut guvernele din trecut?

Măi Ioane, Vasile și tu măi Ivan, voi sunteți cu toții fil de muncitori și țărani! Cred că așa tineri cum sunteți voi, tot ați simțit pe pielea voastră și a părinților voștri mizeria în care ne ținea regimurile din trecut.

Voi așa copii cum erați atunci, ați avut stângându-se pe străzi, să trăiască cutare domn și cutare domn, că el ne va face deplăte. Ați mai văzut că toți pereții caselor din orașe și sate erau murdăriți cu diferite semne. Atunci se petreceau în comunele și orașele noastre alegerile.

Ca să vă puteți da seama bine de felul cum se făceau alegerile în trecut, eu vă voi povesti ce se petrecea în Hunedoara și în comunele din jurul ei, atunci când mai erau câteva zile până ce oamenii să se prezinte în fața urnelor. Duminicile în comună veneau diferite agenți politici care adunau țăranii și muncitorii, povestindu-le verzi și uscate: „dacă voi veți vota cu partidul liberal, veți avea electrică în comuna voastră, și se va face poduri, și se va da lemne din pădure în mod gratis și multe alte promisiuni“

Apoi nu pleca bine unul, și veneau alți agenți politici din partidul național țărănesc, care începeau să țipe cât îl ținea gura că dacă vom vota pe candidatul cutare, atunci satul se va schimba

că totul, viața va fi mai îmbelșugată, carnea va fi cu numai 6 lei kgr, pâine ieftină pentru muncitori și așa mulțimea de muncitori și țărani era încântată de promisiunile făcute de către partidele istorice.

Dar altcumva se întâmpla dragii mei după ce-l votai... Prin sat nu mai apărea nimeni; niciun deputat nu se mai interesa de viața neagră pe care o duceau muncitorii și țăranii.

În comuna Zlaști, s'a putut vedea că înainte de alegeri s'au adus și instalat stâlpi pentru lumină electrică; după alegeri nu s'a mai gândit nimeni să întindă fire pentru a face să pătrundă în casele țăranilor lumina electrică.

Stâlpii au putezlit în pământ până acum, când Partidul și Guvernul nostru l-au scos și în locul lor au pus alții, instalând imediat lumină electrică. Ați fost în Zlaști, ați fost și în Bufturi și în Nădăștie, ați văzut cum seara pe ulițele acestor sate, lumina puternică a becurilor, luminează casele oamenilor.

Câtă diferență este între regimul nostru și regimul din trecut. Nu au fost în stare burghezii să construiască în o sută de ani, ceea ce a construit Partidul și Guvernul nostru în numai 6 ani! Pe lângă furnale și cuptoare noi construite, vedem că s'a construit Orașul Muncitoresc care adăpostește peste 500 de familii de muncitori.

## Jon Burduf nu vrea s'admită! . . .

Jon Burduf — fost proprietar, fabricant și cămătar, fost și mare engrosist, astăzi cunoscut svonist, membru 'n diferite cliici și în secta tremurici, se simte ne 'ndreptățit când îi spune că-i bandit. Protestează peste tot: — „Dece nu am drept la vot? De votat nu i-ar păsa, însă el ar candida . . .

Zbiară așa ca un tâmpit: — „Nu admit bă, nu admit să îmi spună că-s bandit! Nu admit și o spun tare, poat' s'audă fiecare . . . Am dat eu în cap cuiva? Am ucis pe cineva? Răspundeți-mi că turbez! De ce să nu candidez? Pentru ce să nu votez? Nu se poate, protestez! Nu pot frate să înghit și deaceia nu admit!

Nu admit așa ceva! Eu nedemn, cum s'ar putea? Eu de-aicea's băștinaș ce-aveam blocuri la oraș; eu ce-aveam aici hectare, stupi, moșie și tractoare, ce-aveam limuzina mea, fabrică de cherestea, fabricuță de textile și aur vreo 10 kile? Nu se poate, s'a gresit și deaceia nu admit!

Cum o să admit, măi frate? Da gândiți-vă, se poate? Eu cu atâta-activitate și cu experiență 'n toate? Ce-am avut eu altădată acum să trec pe linia moartă? Eu ce sub averescani, am fost primar 4 ani și sub țărăniști votat în parlament ca deputat, spuneți voi cum să înghit, să îmi spună că-s bandit? Ei, deaceia nu admit!

Să admit? . . . dar nu se poate, fiindcă asta nu-i dreptate! Eu ce-i săturam de trai și îi trimiteam în rai; ce de toate le dădeam și în palme îi țineam? Eu ce îi băteam când vream și-i închideam când doream, și mă simt astăzi jignit? Nu admit bă! nu admit!

Auzi bă cine votează, și-apoi cine candidează? Tot din ăia din uzine cei ce-au fost argați la mine: lăcătuși, cismari, dulgheri! Unde e timpul de ieri? Și au mă la candidați tot din ăia decorați: Decorați, dar nu ca noi pentru crime în război; decorații de ale lor pentru munca pe tractor, pentru norme dărâmate, pentru depășiri înalte! Știu ăștia să se 'nvârtească, să promită, să vorbească? Nu se poate! E greșit! Eu deaceia nu admit!

Jon Burduf, fost proprietar, fabricant și cămătar, nu admite! Ce păcat! Parcă noi l-am întrebat? Ar fi el așa zmintit să ne spună: Da, admit!? Azi când este ca o fiară, din moșie dat afară, de pământ expropriat și din fabrici alungat? Azi când este atât presat doar de „VOCE“ consolată? Vocea lui cea veninoasă și cealaltă mincinoasă? L-ați credea pe el zmintit, Să ne spună . . .

„DA, ADMIT!“

Nicuță Tănase

Cu aceste realizări acum noi ne prezentăm în fața alegerilor din 3 Decembrie. În ziua de 3 Decembrie noi vom vota pentru prima dată în țara noastră pe candidații propuși în Sfaturile Populare. Ei sunt filii clasei muncitoare, ei sunt cei mai buni muncitori care au luptat și luptă pentru construirea socialismului în țara noastră.

Faptele lor pline de patriotism, pline de elan ne asigură că ei vor fi acela care ne vor gospodări și îndruma pe țara noastră să înflorească și să devină o adevărată grădină roditoare.

Ei nu vor fi deputații de altădată; ei nu vor improșa în noi gloanțe de oțel, ei nu vor urmări interesele lor personale, așa cum au făcut deputații din guvernele istorice.

Iată dragii mei, pentru noi la 3 Decembrie trebuie să știm ce avem de făcut, să știm să demascăm din timp elementele reacționare care caută să se strecoare printre rândurile alegeătorilor.“

Pe fața lui Dănică se putea călți în acel moment voiața și dărzenia lui de luptă contra aceluia care caută să sape temelii clasei muncitoare, caută să provoace ațâțări între popor.

Și în jurul lui Dănică și al celor 4 tineri până la urmă au venit zecile de tineri care îl ascultară cu mult drag.

Votând candidații Frontului Democrației Populare, veți vota pentru libertățile democratice cucerite de popor, pentru apărarea cuceririlor poporului împotriva dușmanilor dinlăuntru și din afară, ai celor ce muncesc, pentru întărirea Republicii Populare Române!

## Cum se va vota la 3 Decembrie 1950



1. Alegătorul a sosit la secția de votare și prezintă președintelui secției de votare certificatul de alegător.

2. Alegătorul primește trei buletine de vot: unul cu dungă roșie pentru Sfatul Popular al regiunii, unul cu dungă galbenă pentru Sfatul Popular al raionului și unul cu dungă albastră pentru Sfatul Popular al orașului sau al comunei.



3. Cu buletinele de vot pe care le-a primit, alegătorul intră singur în cabina de vot. În cabină alegătorul citește cu atenție numele candidaților înscrși pe buletine. El este hotărât să voteze pe candidații Frontului Democrației Populare. Pentru aceasta, alegătorul LASĂ NEATINSE NUMELE CANDIDAȚILOR FRONTULUI DEMOCRAȚIEI POPULARE, adică nu le șterge cu creionul.

4. Alegătorul, LĂSÂND NEATINSE NUMELE CANDIDAȚILOR FRONTULUI DEMOCRAȚIEI POPULARE, împătorește în patru fiecare buletin. ÎN ACEST FEL EL ȘI-A DAT VOTUL PENTRU CANDIDAȚII FRONTULUI DEMOCRAȚIEI POPULARE.



5. Eșind din cabină alegătorul introduce cele 3 buletine de vot în urnă.

6. După ce alegătorul a introdus buletinele în urnă, președintele secției de votare îi restituie certificatul de alegător, ștampilat.

Veniți cu toții la vot!

Vom vota pentru pace, pentru o viață fericită

(Urmare din pag. 1)

În cursul Planului Cincinal va trebui să muncim să construim la Hunedoara Furnalul, No. 5, cu o capacitate ce-l va situa în fruntea tuturor furnalelor din Balcani; trebuie să construim fabrica de produse farmaceutice; fabrica de cox, un teatru, un institut superior de siderurgie precum și așezăminte culturale, sportive sociale și economice și să ridicăm peste 5000 locuințe muncitorești.

Alegerile de deputați în Sfatul Popular se desfășoară sub semnul luptei pentru pace, împotriva imperialismului american și englezilor iar noi contribuim cu avânt continuu în lupta economică și culturală a scumpei noastre Patrii.

Alegând în conducerea Sfatului Popular pe cei mai buni muncitori, muncitoare și tinere

din rândurile noastre, constructorii ai socialismului, alegem pe cei mai buni și devotați muncitori în lupta pentru pace cu convingerea că aceștia vor ști să apere munca noastră constituțională, vor ști să ne sprijine în lupta noastră pentru a impune pacea.

Mineri, furnaliști, oțelari, oameni ai muncii dela orașe și sate de toate categoriile, de toate naționalitățile a fi egali în drepturi și deopotrivă de dragi Republicii Populare Române, Patria noastră comună!

Strângeți-vă și mai mult rândurile în jurul Partidului și Guvernului de democrație populară și votați cu toții candidații Frontului Democrației Populare, mândri că în felul acesta vă îndepliniți o înaltă datorie patriotică și pașiți înainte spre noi izbânzi spre o viață fericită, călăuziți și îndrumați în permanență de Partidul nostru drag.

## „Voi da cât mai multe șarje rapide în cinstea alegerilor de deputați“

Au trecut mulți ani de când am fost slugă la unul din chiaburii din regiunea munților apusei. Exploatarea am cunoscut de mic de când tatăl meu era nevoit să muncească la chiaburii satului pentru a putea întreține familia noastră grea și săracă.

Mizeria m'a adus până acolo în'at dela o vreme văzând mârșăviile pe care le fac chiaburii, am fost nevoit să plec și să-mi crocesc singur un alt drum în viață.

În anul 1947 m'am angajat la Uzinele din Hunedoara la secția O.S.M.

Aici am început să-mi dau tot interesul pentru a-mi însuși și tehnica fabricării oțelului. Atunci gândindu-mă bine, mi-am dat seama că fără un nivel tehnic și profesional o să întâmpin greutăți în munca mea.

Pentru aceasta m'am hotărât să urmez cursurile școlii de calificare.

După fiecare zi de școală, munca mea dădea roade mai bune. Așa s'a întâmplat că într'un timp scurt eu mi-am însușit tehnica fabricării oțelului și am devenit din muncitor necalificat, prim-topitor la cuptoarele S.M.

Schimbul în care am fost repartizat, întotdeauna era codaș. Acest lucru m'a frământat în fiecare zi.

Dela o vreme mi-am dat seama că nu puteam face față sarcinilor de plan, dacă nu urmam sfaturile Partidului care ne învață că în fiecare acțiune să colaborăm cu muncitorii și tehnicienii. Prin sfatul Partidului am găsit deslegarea...

Intr'una din discuțiile avute cu maestrul Munteanu Nicolae, acesta m'a sfătuit să citesc cartea „Dela cuptorul stahanovist la atelierul stahanovist“

Am citit această carte care descria metoda oțelării sovietice Matulinei, de elaborarea șarjelor rapide și felul cum acesta a știut să-și organizeze munca.

Prima dată, am început să-mi organizez echipa în așa fel ca fiecare om să aibă locul său fix de muncă, apoi problema principală de a păstra cuptorul pentru avea o durată de funcționare cât mai îndelungată.

Mi-am dat seama că prelungirea duratei și existenței cuptorului nu se poate face decât prin întreținerea perfectă a vetrei și pereților cuptorului spre a nu fi atacați de zgură.

Astfel, la fiecare elaborare a șarjei, în timp cât mai există în cuptor oțel și zgură de cca. 10 cm. grosime, tovarășii din echipă au început reparația pereților cuptorului, iar după scurgerea definitivă a oțelului și a zgurei am aruncat un strat de dolomită pentruca nici vatra cuptorului să nu fie atacată.

Prin această metodă am reușit ca odată cu elaborarea șarjei și cuptorul să fie reparat pentru următoarea șarjă, câștigând prin aceasta nu numai timpul de 20-30 minute, ci și o menținere a unei temperaturi mai mari a cuptorului.

Acest lucru m'a ajutat să scurtez durata topirii șarjelor. Metoda aplicată de mine la cuptorul No 5 s'a extins pe întreg schimbul.

Aplicarea acestei metode a făcut ca eu să nu mai fiu sub plan, ci mai mult, să elaborez în cursul lunii Octombrie, 7 șarje rapide, iar dela 1-26 Noiembrie încă 11 șarje rapide. Prin aplicarea de către toți prim-topitorii a acestei metode, întregul nostru schimb se află de 2 luni frunț pe secție.

Eu prin studierea amănunțită a acestei cărți, mi-am însușit o cunoștere mai perfectă a cuptorului, încât îl simt ca și cum ar fi propriul meu organism, în orice fază ar fi el.

Pe lângă cele 11 șarje rapide obținute până în prezent în cinstea alegerilor de deputați în Sfatul Popular, îmi iau angajamentul de a mai elabora încă 5 șarje rapide, aceasta pentru a exprima dragostea față de tânărul prim-topitor Stanciu Aurel dela Cuptorul No. 3 candidat în Sfatul Popular al Orașului Hunedoara pentru circumscripția electorală No. 1

Bă-lea Traian prim-topitor O.S.M.

## Tovarășe Stanciu, — noi te vom vota

Cu 10 minute înainte de începerea lucrului, tovarășul Stanciu Aurel dela cuptorul Nr. 3 al Oțelăriei Siemens Martin își pregătește materialul necesar pentru ca atunci când va începe lucrul să nu se ducă după el prin hală.

În această zi, când sirena a anunțat începerea lucrului, tânărul Stanciu și-a strâns ortaci din echipa sa și după ce le-a trasat sarcini concrete le-a spus:

„Tovarășii ne mai despart doar câteva zile până la 3 Decembrie. Angajamentele luate de noi în fața muncitorilor la meeting, trebuie respectate și duse la îndeplinire cu cinste.“

După aceste cuvinte, tinerii oțelari cunoscându-și sarcinile s'au îndreptat hotărâți spre cuptorul lor.

Voința cu care muncesc tinerii din brigada lui Stanciu se poate ceti pe fețele lor tinere.

În schimbul lor, o nouă șarjă de oțel va consolida puternicul lagăr al păcii.

După ce a eșit din lucru, tovarășul Stanciu s'a grăbit să se ducă acasă să mănânce, să se schimbe, pentrucă în acea zi la orele 6 avea o consfătuire cu alegătorii din circumscripția lui.

După ce el a vorbit despre realizările Partidului și a Guvernului de democrație populară, tovarășul Dobra Liviu unul dintre alegătorii a luat cuvântul și a spus printre altele:

— „Pe tovarășul Stanciu îl cunosc din 1948 când a venit la Hunedoara. De când a venit el a muncit cu multă dragoste și a căutat să fie printre primii care să-și depășească sarcinile din plan.“

Apoi se adresă tânărului: — „Tovarășe Stanciu, noi te vom vota cu toții, spun acestea în numele tinerilor alegători din circumscripția ta.“

În această zi, după convorbire, colectivul artistic al „Clubului 3 Decembrie“ dela Tabăra No. 1 Gheorghe Apostol a dat un frumos program artistic.

Programul s'a a compus din cântece și dansuri sovietice și românești și o piesă teatrală.

Programul a fost legat de situația internațională și cea internă: s'a remarcat poezia „Noi pacea n'o cerșim, ci o impunem,“ care a stârnit în rândurile spectatorilor ura împotriva acelora care vor să pregătească un nou război și piesa „Deputatul“

Îndelung aplaudă de cei peste 300 spectatori a fost sceneta „Stepa din „Baical“ și dansul sovietic „Căzăceasca.“

Timp de 2 ore, colectivul artistic al „Clubului 3 Decembrie“ a fost îndelung aplaudat.

Tinerii din colectivul artistic au dovedit spectatorilor că așa cum în producție depun tot efortul lor tinerească obținând frumoase succese, și pe tărâm cultural știu să pregătească programe artistice care să contribuie la ridicarea nivelului cultural al oamenilor muncii din orașul Hunedoara.

Neagu Mircea

## Să nu cerșim pacea, ci prin succesele noastre să o impunem

Când muncitorii Combinatului Siderurgic Hunedoara au primit ziarul Scânteia, s'au adunat în grupuri pe secții și au citit cu multă înflăcărare „Manifestul către popoarele lumii.“

Vii discuții s'au aprins între numeroși muncitori.

La secția Furnale pe terenul de sus, o asemenea discuție a avut loc între cunoscuții muncitori: Luțic Ioan, Dimitriu Gheorghe și Ungureanu Adam, muncitori la prăjitoarele furnalelor.

— „Așa este măi Ungurene! Pacea să nu o așteptăm, pacea să o cucerim. Am vorbit noi de

multe ori în consfăturile noastre că dacă vom da fontă mai multă și mai bună, vom asigura pacea.“

Acum s'a văzut mai bine cine dorește războiul. Am citit noi că englezii au împiedecat Congresul Partizanilor Păcii la Londra, fiindcă le e teamă de pace. Așa au fost capitaliștii învățați să trăiască: numai pentru învrăjbirea popoarelor, pentru a se putea să se îmbogățească mai bine. Dar forțele noastre ale partizanilor păcii sunt mai tari. Suntem mai mulți cei ce dorim pacea și deaceia o vom și impune.

Noi partizanii păcii, care am

semnat Apelul dela Stockholm, cerem cu hotărâre încetarea masacrelor din Coreea, cerem retragerea trupelor americane, interzicerea armei atomice, interzicerea înarmărilor și demilitarizarea Germaniei occidentale.“

Această dorință este exprimată de către toți oamenii cinști din Combinatul Siderurgic Hunedoara în toate discuțiile lor, și este întărită prin succesele obținute de ei în urma eforturilor depuse pentru întâmpinarea zilei de 3 Decembrie.